



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 April 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок первая сессия
24 июня – 12 июля 2019 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Северная Македония

* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором было представлено.

GE.19-05951 (R) 260419 300419



* 1 9 0 5 9 5 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцать вторую сессию с 21 января по 1 февраля 2019 года. Обзор по Северной Македонии состоялся на 8-м заседании 24 января 2019 года. Делегацию Северной Македонии возглавлял заместитель министра иностранных дел Андрей Жерновский. На своем 14-м заседании 29 января 2019 года Рабочая группа приняла доклад по Северной Македонии.
2. 15 января 2019 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Северной Македонии в составе представителей следующих стран: Венгрии, Демократической Республики Конго и Китая.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Северной Македонии были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/32/MKD/1);
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/32/MKD/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в) (A/HRC/WG.6/32/MKD/3).
4. Северной Македонии через «тройку» был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Беларусью, Бельгией, Германией, Португалией от имени Группы друзей по вопросам осуществления на национальном уровне, представления отчетности и принятия последующих мер, Испанией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Глава делегации Северной Македонии подчеркнул, что государство твердо верит в то, что с помощью коллегиального обзора положения в области прав человека во всех государствах – членах Организации Объединенных Наций можно внести существенный вклад в достижение цели равного и полноценного осуществления прав человека во всем мире.
6. В период после проведения второго цикла обзора Северная Македония пережила длительный политический и институциональный кризис и столкнулась с серьезными проблемами в области прав человека, верховенства права и демократии. В целях преодоления этого кризиса и ускорения реформ правительством, сформированным 1 июня 2017 года, был принят пакет реформ, в котором были определены неотложные приоритетные направления реформаторской деятельности и изложены мероприятия в таких областях, как реформа системы правосудия, государственного управления и служб безопасности и разведки, а также меры по совершенствованию структуры средств массовой информации.
7. Осуществляются процедуры принятия поправок к закону о судах и закону о Судебном совете. Проекты законов об уголовном судопроизводстве, о совете государственных прокуроров и государственной прокуратуре находятся в заключительной стадии подготовки.

8. Парламентом принят новый закон о предотвращении коррупции и конфликта интересов, в котором содержатся более строгие положения, а также предусмотрена инклюзивная и транспарентная процедура отбора и назначения Председателя комиссии и ее членов. В новом законе полномочия комиссии расширены и усилены инструменты для проведения инспекций имущества избранных и назначенных лиц, а также проверок законности финансирования политических партий и избирательных кампаний.
9. Создание благоприятных условий для свободы деятельности средств массовой информации является одной из основных целей нынешнего правительства. Из 12 дел, касающихся зарегистрированных министерством внутренних дел в 2018 году физических и словесных угроз в адрес журналистов, в 7 случаях против виновников были возбуждены уголовные дела, а в 5 случаях расследование все еще продолжается.
10. Одним из стратегических приоритетов правительства стало осуществление в полном объеме Охридского рамочного соглашения. Был создан ряд гарантий, необходимых для полноценной защиты этнической, культурной, языковой и религиозной самобытности всех общин в стране.
11. Создана рабочая группа по планированию, координации стратегии действий в интересах рома и контролю за ее реализацией, в состав которой входят представители компетентных учреждений и организаций гражданского общества, представляющих интересы общины рома. После обращения с публичным призывом к постановке на учет лиц, не внесенных в реестр о рождении, было выявлено 670 лиц. Подготовлен проект закона о специальной административной процедуре, с тем чтобы дать возможность незарегистрированным лицам осуществлять свои основные права человека.
12. В связи с этим следует отметить, что количество стипендий для учащихся средних школ из числа рома продолжает расти.
13. Что касается защиты сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, то в новый закон о предотвращении и защите от дискриминации, который в настоящее время находится на рассмотрении парламента, внесены положения о том, что сексуальная ориентация и гендерная идентичность являются основаниями для дискриминации.
14. Поощрение и защита прав инвалидов в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов также является одним из приоритетов правительства. Недавно эта Конвенция была переведена на македонский жестовый язык для лиц с нарушениями слуха.
15. Национальный план действий по обеспечению гендерного равенства на 2018–2020 годы направлен на создание эффективной системы обеспечения гендерного равенства путем применения механизмов функциональной поддержки на национальном и местном уровнях, согласования показателей для оценки прогресса в области обеспечения гендерного равенства и предоставления статистических данных с разбивкой по признаку пола.
16. Национальный план действий предусматривает включение мер по составлению бюджетов с учетом гендерных факторов в область разработки политики и программ; информирование общественности о различных формах насилия в отношении женщин; укрепление потенциала учреждений принимать меры по защите жертв; укрепление гендерного равенства в приоритетных тематических областях, таких как здравоохранение, образование и занятость; формирование культуры равенства возможностей; и поощрение равного обращения и недискриминации по признаку пола.
17. В целях борьбы с бытовым насилием в декабре 2018 года в рамках мероприятий, осуществляемых в соответствии с национальным планом действий по реализации Конвенции Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием (Стамбульская конвенция), началась подготовка нового закона о борьбе с гендерным насилием.

18. Кроме того, были приняты меры по борьбе с торговлей людьми и совершенствованию сектора здравоохранения, в частности в том, что касается осуществления прав на сексуальное и репродуктивное здоровье.

19. Были проведены широкие консультации в рамках подготовки законопроекта о национальной переписи населения, который представлен на всеобщее обсуждение. Негативных замечаний в отношении этого законопроекта не поступало.

20. Что касается механизма принятия последующих мер по выполнению рекомендаций международных правозащитных органов по правам человека, то межведомственный орган по правам человека действовал в качестве национального механизма отчетности и осуществления последующей деятельности, и перед ним была поставлена задача координации национальной политики в области прав человека в связи с рекомендациями универсального периодического обзора, договорных органов Организации Объединенных Наций и мандатариев специальных процедур.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

21. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 57 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

22. Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценила усилия, направленные на принятие новой нормативно-правовой базы в области борьбы с дискриминацией. Она приняла к сведению инициативы по решению проблемы переполненности тюрем и с удовлетворением отметила принятие первого закона о предупреждении и защите от бытового насилия.

23. Албания высоко оценила усилия по осуществлению рекомендаций, вынесенных в ходе второго цикла обзора. Она с удовлетворением отметила осуществление Охридского рамочного соглашения. Она приветствовала ратификацию Стамбульской конвенции и горячо одобрила планы по ее осуществлению. Албания приветствовала принятые властями меры в отношении закона об использовании языков и рассчитывает на его соблюдение.

24. Алжир высоко оценил усилия по осуществлению ряда инициатив, включая национальную стратегию по вопросам равенства и недискриминации на 2016–2020 годы и национальный план действий по осуществлению закона о предотвращении и защите от дискриминации на 2015–2020 годы.

25. Аргентина высоко оценила инициативы правительства, направленные на борьбу с дискриминацией в отношении женщин, в частности национальный план действий по обеспечению гендерного равенства на 2018–2020 годы и национальный план действий по борьбе с торговлей людьми и незаконной миграцией на 2017–2020 годы.

26. Армения высоко оценила принятие стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы, а также ряд других стратегий и национальных планов, которые были приняты или уже осуществляются. Она приветствовала ратификацию Стамбульской конвенции и национального плана действий по ее осуществлению. Она также приветствовала национальный план действий по обеспечению гендерного равенства на 2018–2020 годы и меры по достижению гендерного равенства путем применения механизмов функциональной поддержки на национальном и местном уровнях.

27. Австралия отметила сравнительно низкие показатели эффективности услуг в области здравоохранения, образования и занятости для лиц из числа рома, а также вновь выразила обеспокоенность по поводу плохих условий содержания в тюрьмах, обвинений в ненадлежащем обращении с заключенными со стороны сотрудников пенитенциарных учреждений и случаев смерти заключенных во время содержания под стражей. Она отметила, что инвалиды, имеющие физические, психические и оба эти

вида нарушений здоровья, сталкиваются с препятствиями в доступе к услугам в области здравоохранения, образования и занятости.

28. Отмечая уменьшение давления на журналистов, Австрия выступила с призывом приложить усилия к тому, чтобы устранить все нарушения и угрозы в адрес журналистов и совершенствовать правовые, финансовые и политические основы, касающиеся деятельности организаций гражданского общества. Австрия отметила, что, несмотря на поддержку прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, еще не принят новый закон о предотвращении и защите от дискриминации. Она также выразила обеспокоенность в связи с вопросом о правах лиц, принадлежащих к народности рома, особенно в том, что касается жилья, доступа к правосудию, здравоохранению и сегрегации в сфере начального образования.

29. Беларусь приветствовала принятие национальных стратегий, в том числе в целях защиты женщин из числа рома, борьбы с нищетой, развития образования и обеспечения равенства и недискриминации. Она по-прежнему обеспокоена неравенством в доступе к образованию для всех детей, неудовлетворительными условиями содержания и переполненностью мест содержания под стражей, а также препятствиями в осуществлении избирательных прав.

30. Бельгия выразила правительству признательность за прогресс, достигнутый за время, прошедшее после проведения предыдущего обзора, в частности принятие закона о предупреждении и защите от бытового насилия. Она, однако, по-прежнему обеспокоена проблемами в области свободы прессы и борьбы с дискриминацией в отношении женщин, представителей общины рома, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов.

31. Бенин приветствовал осуществление реформ в целях совершенствования нормативной и институциональной основы защиты и поощрения прав человека, в том числе плана 3–6–9 программы реформы и стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы.

32. Бутан отметил, что в результате реализации стратегии в области реформы системы правосудия были приняты важные законы в интересах укрепления судебной системы. Он приветствовал ратификацию Стамбульской конвенции.

33. Болгария отметила усилия правительства по дальнейшему согласованию национальных законодательных и институциональных рамок с международными документами в области прав человека и поддержанию тесного сотрудничества с договорными органами, учрежденными в соответствии с конвенциями Организации Объединенных Наций и Совета Европы о защите прав человека и основных свобод. Она призвала Северную Македонию по-прежнему уделять повышенное внимание реформе судебной системы, созданию безопасных условий для журналистов и правозащитников, защите прав детей и борьбе с торговлей людьми.

34. Канада приветствовала предпринятые позитивные шаги, в том числе ратификацию Стамбульской конвенции и разработку проекта нового закона о предупреждении и защите от дискриминации. Она по-прежнему обеспокоена сообщениями о том, что беженцев и мигрантов депортируют в соседние страны незаконно, без соблюдения официальных процедур.

35. Чили отметила приложенные правительством усилия с целью добиться прогресса в деле поощрения и защиты всех прав человека, в том числе реализацию многочисленных институциональных реформ и национальных планов по выполнению рекомендаций, принятых в ходе второго цикла обзора.

36. Китай принял к сведению осуществленные правительством меры по защите групп меньшинств, в частности защите прав общины рома. Он выразил поддержку осуществлению стратегии действий в интересах рома на 2014–2020 годы и соответствующих национальных планов действий.

37. Хорватия приветствовала усилия, направленные на принятие законодательства в области борьбы с дискриминацией и борьбы с гендерным насилием. Она призвала правительство к дальнейшему повышению эффективности судебной системы в целях

обеспечения ее независимости и продолжению принятия всех необходимых мер для борьбы с коррупцией и организованной преступностью.

38. Чехия приветствовала усилия правительства по достижению прогресса в таких областях, как верховенство права и реформа системы правосудия, меры, принятые в целях улучшения обращения с заключенными и лицами, содержащимися под стражей, и расширение перечня оснований для дискриминации в проекте закона о предупреждении и защите от дискриминации.

39. Дания подчеркнула, что коренные народы относятся к числу наиболее маргинализированных групп населения во всем мире, часто сталкиваются с дискриминацией и условиями труда, связанными с эксплуатацией и нарушениями их прав человека. Она отметила, что Конвенция Международной организации труда (МОТ) о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах, 1957 года (№ 169) является важным инструментом в деле обеспечения и укрепления норм, касающихся прав коренных народов.

40. Эстония приветствовала ратификацию поправок к Римскому статуту Международного уголовного суда, касающихся преступления агрессии, как это было рекомендовано по результатам предыдущего цикла проведения универсального периодического обзора. Она призвала правительство принимать дальнейшие меры, чтобы ускорить прогресс в деле формирования лучших условий для деятельности организаций гражданского общества, правозащитников и средств массовой информации.

41. Отвечая на вопросы, делегация Северной Македонии заявила, что вопрос о рома содержится в первых пунктах повестки дня правительства. В правительстве министр без портфеля из общины рома занимается проблематикой рома. Министерство труда и социальной политики занимается межведомственной координацией в области реализации стратегии действий в интересах рома, а правительственный координационный орган отвечает за осуществление различных национальных планов действий в рамках этой стратегии. Кроме министра без портфеля, два члена парламента, три руководителя департаментов в министерстве труда и социальной политики и несколько сотрудников этого министерства, которые работают над реализацией стратегии действий в интересах рома, являются выходцами из общины рома. Позиция правительства состоит в том, чтобы сосредоточить осуществление всех проектов в интересах общины рома под руководством министерства труда и социальной политики.

42. В результате осуществления проекта по бесплатному включению детей рома в систему дошкольного образования в настоящее время до 500 детей рома посещают дошкольные учреждения. Министерство труда и социальной политики просило местные органы власти покрыть эти расходы из средств, предоставляемых им министерством. Кроме того, ожидается, что 14 информационных центров рома, которые находятся под управлением муниципальных властей, к июню 2019 года станут частью центров по социальной работе. В области образования главное внимание уделяется количественному росту детей из числа рома на всех уровнях образования. Ежегодно 600 детей из числа рома получали стипендии. Около 250 студентов из числа рома учатся в университете. В целях улучшения жилищных условий рома в 14 муниципалитетах был осуществлен проект в области социального зондирования. После составления схемы их дома будут либо отремонтированы, либо им будет оказана помощь в переезде в новое жилье в рамках проекта, осуществляемого при поддержке механизма по оказанию помощи в период, предшествующий присоединению.

43. В период с апреля по ноябрь 2018 года звучало открытое обращение с призывом ко всем лицам, не имеющим удостоверений личности, зарегистрироваться в специальном электронном регистре. В то же время созданными мобильными группами по поиску лиц, не имеющих удостоверений личности, обнаружено 670 незарегистрированных лиц. В 2019 году цель правительства заключается в обеспечении незарегистрированным лицам доступа к услугам в области образования, здравоохранения и занятости. В целях обеспечения того, чтобы незарегистрированные

лица пользовались своими правами, был разработан специальный законопроект, а в три закона необходимо внести изменения.

44. Государство приняло на себя обязательство привести определение пытки в Уголовном кодексе в соответствие с определением, содержащимся в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, что будет осуществлено в рамках проводимой в настоящее время процедуры внесения поправок в Уголовный кодекс. Продолжаются также мероприятия по реформированию судебной системы в целях обеспечения ее беспристрастности и независимости.

45. Внесение поправок в закон о Судебном совете и в закон о Совете государственных прокуроров имеет первостепенное значение. Пересмотренный законопроект о Судебном совете содержит измененные критерии оценки судей и государственных прокуроров и критерии для назначения судей и прокуроров, пересмотренные в соответствии с заключением Европейской комиссии «Демократия через закон».

46. Был осуществлен ряд реформ в целях повышения прозрачности судебной системы. Например, в качестве нового инструмента поощрения прозрачности был создан Совет по взаимодействию судебной системы со средствами массовой информации.

47. Специальное подразделение прокуратуры, занимающееся преступлениями, связанными с коррупцией, вносит важный вклад в борьбу с коррупцией. В 2017 году было зарегистрировано 29 новых резонансных дел, связанных с коррупцией, из которых 23 занималось это специальное подразделение.

48. В ноябре 2018 года был принят закон о поправках в Уголовный кодекс. В целях эффективного предотвращения преступлений на почве ненависти путем внесения поправок в Уголовный кодекс было введено определение преступлений на почве ненависти, а отдельные элементы преступления на почве ненависти были включены в определения других преступлений.

49. В координации с государственной прокуратурой министерство внутренних дел активно участвует в предотвращении проявлений ненависти по признакам пола, гражданства, религиозной принадлежности или сексуальной ориентации в средствах массовой информации и в Интернете. Подразделение государственной прокуратуры, специализирующееся на преступлениях, связанных с использованием компьютеров, и цифровой судебной экспертизе, также реагировало на жалобы со стороны неправительственных организаций и частных лиц.

50. В период 2014–2018 (ноябрь) годов министерством внутренних дел в рамках возложенных на него обязанностей было зарегистрировано 46 уголовных деяний на почве ненависти, в связи с которыми поступили сообщения о 59 совершивших эти деяния лицах.

51. В течение 2018 года было зарегистрировано 29 преступлений на почве ненависти, в связи с которыми поступили сообщения о 46 совершивших их лицах, тогда как в предыдущие годы регистрировались ежегодно лишь 3–6 таких преступлений.

52. Следует отметить, что в 2018 году было зарегистрировано четыре уголовных преступления, связанных с «распространением расистских и ксенофобских материалов с помощью компьютерной системы», в связи с которыми поступили сообщения о четырех совершивших их лицах.

53. Торговля детьми с целью их сексуальной эксплуатации, эксплуатации труда или принудительного вступления в брак по-прежнему являются основными видами торговли людьми. В 2018 году был отмечен рост числа жертв, выявленных государственными учреждениями. Специализированный государственный приют по осуществлению ухода за жертвами торговли людьми обеспечивал условия безопасного проживания и предоставление всех услуг в рамках программы оказания непосредственной помощи и поддержки.

54. К январю 2018 года положение в области переполненности тюрем уже улучшилось за счет строительства новых тюрем и применения альтернативных санкций, таких как условно-досрочное освобождение. В городах по всей стране были открыты девять отделов по вопросам условного осуждения. Во всех пенитенциарных учреждениях имелись штатные медицинские работники, а в национальном бюджете на 2019 год выделены ассигнования на покрытие расходов на медицинское страхование всех осужденных лиц. Действовал внешний механизм предотвращения ненадлежащего обращения с заключенными со стороны сотрудников пенитенциарных учреждений. Новый законопроект также нацелен на устранение недостатков в пенитенциарной системе в соответствии с рекомендациями Европейского комитета по предупреждению пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

55. В новом проекте закона о предупреждении и защите от дискриминации расширен перечень оснований для дискриминации и обеспечен более высокий профессиональный уровень работы комиссии по защите от дискриминации. Кроме того, в этом законопроекте введена новая правовая процедура иска, который может быть предъявлен каждым, и внесено положение об использовании новых видов доказательств, таких как ситуационного анализа и статистики. В этом законе также предусмотрено введение исключений из судебных сборов в ходе судопроизводства. Все министерства приняли на себя обязательства подготовки оперативных планов по обеспечению гендерного равенства в соответствии с национальным планом действий по обеспечению гендерного равенства.

56. Национальный план действий по осуществлению Стамбульской конвенции преследует три основные цели: согласование национальной нормативно-правовой базы с положениями Конвенции; учреждение специализированных служб по защите жертв гендерного и бытового насилия; и проведение профилактических мероприятий. В декабре 2018 года правительство приступило к подготовке проекта закона о гендерном насилии, в котором будет предусмотрена система предупреждения и защиты от всех форм насилия по признаку пола. Определение женоубийства также будет пересмотрено и внесено в Уголовный кодекс в качестве отдельного уголовного преступления. К 2023 году в соответствии с Конвенцией будут постепенно созданы специализированные службы.

57. В целях обеспечения интеграции детей из числа рома в процесс образования правительство постоянно предоставляет стипендии, наставников и учителей для детей из семей рома. В результате этого доля учащихся, которые были отсеяны из школ, среди общин рома сократилась. Также оказывалась поддержка другим уязвимым группам, особенно детям из бедных семей.

58. Принимаются меры по обеспечению наличия инфраструктуры, с тем чтобы дети с физическими нарушениями здоровья имели равный доступ к школьным зданиям. В рамках проекта комплексного обучения, который был завершен в 2017 году, были получены хорошие результаты, и был разработан новый проект межэтнической интеграции в области образования.

59. В соответствии с поправками 2017 года к закону о пособиях, используемых в системе начального и среднего образования, было изъято в общей сложности 22 школьных учебника, поскольку было сочтено, что в них содержатся ненавистнические высказывания и стереотипы. Правительство признало, что доступ к ассистивным технологиям является одним из предварительных условий для обеспечения более эффективного, инклюзивного и качественного образования. В настоящее время, однако, оно обеспечивается лишь в некоторых школах.

60. Национальным координационным органом по осуществлению Конвенции о правах инвалидов подготовлен план действий на 2019 год на основе заключительных замечаний Комитета по правам инвалидов после диалога, состоявшегося в сентябре 2018 года. Правительство твердо уверено в том, что осуществление мер, предусмотренных в этом плане действий, позволило бы значительно улучшить условия жизни всех инвалидов.

61. Более активные усилия прилагались в целях снижения показателей неонатальной смертности и улучшения доступа к использованию услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, таких как планирование семьи, методы контрацепции и аборты. Приняты меры по укреплению системы здравоохранения путем сосредоточения особого внимания на оказании первичной медико-санитарной помощи и использовании комплексного подхода к оказанию услуг в области здравоохранения, направленных на совершенствование не только координации между органами общественного здравоохранения, учреждениями первичной, вторичной и третичной медицинской помощи, но и их сотрудничества и координации с системой услуг в области оказания социальной помощи.

62. Правительство выступает за осуществление в полном объеме Охридского рамочного соглашения, что стало бы важным фактором в деле установления межобщинного мира и важнейшим шагом в направлении построения инклюзивного многоэтнического общества. В настоящее время разрабатывается проект трехлетней национальной стратегии осуществления соглашения под названием «Единое общество для всех».

63. Правительство приступило к осуществлению процессов, направленных на создание обстановки, которая позволила бы обеспечить свободу слова. Оно осудило ненавистническую риторику на всех уровнях. Вопрос о защите журналистов стоит на первом плане в повестке дня правительства, и министерство внутренних дел соответствующим образом реагировало на случаи, связанные с безопасностью журналистов.

64. Поправки к закону об аудио- и аудиовизуальных услугах средств массовой информации были приняты парламентом в конце 2018 года. Весь этот процесс осуществлен с участием множества заинтересованных сторон, и ему предшествовал процесс консультаций, проводившихся на широкой основе. Было опубликовано открытое приглашение к участию в нем членов совета службы общественного телерадиовещания и правления агентства по оказанию аудио- и аудиовизуальных услуг средств массовой информации. Отбор таких членов носил бы транспарентный характер и осуществлялся бы на открытом заседании. Новые поправки к закону об аудио- и аудиовизуальных услугах средств массовой информации позволили бы обеспечить транспарентное, независимое, эффективное и подотчетное функционирование государственной службы общественного телерадиовещания и органа по регулированию деятельности средств массовой информации, а также получение устойчивого финансирования из национального бюджета.

65. Франция приветствовала предпринятые правительством позитивные шаги в области защиты прав человека и укрепления верховенства права. Она подчеркнула, что эти усилия следует продолжать и в долгосрочной перспективе.

66. Грузия высоко оценила усилия властей по разработке и осуществлению ряда стратегий и национальных планов, в том числе стратегии в области реформы системы правосудия, национальной стратегии по вопросам равенства и недискриминации на 2016–2020 годы, национальной стратегии обеспечения равенства и недискриминации и национальной стратегии обеспечения гендерного равенства и национального плана действий по ее реализации.

67. Германия приветствовала усилия по защите прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также проявление правительством поддержки в отношении сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов. Она, как и прежде, выразила обеспокоенность по поводу некоторых элементов национального законодательства и практики, в частности в отношении независимости средств массовой информации и прессы, условий содержания в тюрьмах и условий жизни инвалидов.

68. Гондурас приветствовал достижения правительства после проведения предыдущего обзора, с большим удовлетворением отметил взятые на себя правительством добровольные обязательства и предложил поддержать их.

69. Исландия приветствовала предлагаемые поправки к закону о борьбе с дискриминацией, которые позволят расширить перечень запрещенных оснований для дискриминации и включить в него сексуальную ориентацию и гендерную идентичность.

70. Индонезия выразила признание принятию новой стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы и созданию совета по взаимодействию судебной системы со средствами массовой информации в целях поощрения транспарентности судебной системы. Она также с признательностью приняла к сведению внесение ряда поправок в закон об Уполномоченном по правам человека.

71. Исламская Республика Иран призвала правительство заняться решением проблемы сохраняющейся практики ксенофобии, расовой и религиозной дискриминации в отношении проживающих в стране меньшинств, в том числе мусульман и рома, в частности в том, что касается образования и здравоохранения. Она также подчеркнула необходимость прекращения принудительной депортации мигрантов и беженцев.

72. Ирак отметил, что законодательные меры, принятые в целях реформирования системы правосудия, достижения гендерного равенства, сокращения масштабов нищеты и уменьшения социальной изоляции, будут способствовать поощрению и защите прав человека.

73. Ирландия приветствовала шаги, предпринимаемые в рамках ряда стратегий, направленных на обеспечение более инклюзивного образования, особенно для учащихся из групп меньшинств. Она, однако, выразила обеспокоенность недостаточным вниманием к проявлениям дискриминации по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности.

74. Италия приветствовала успехи, достигнутые со времени проведения второго цикла обзора, в частности ратификацию Стамбульской конвенции и принятие национального плана действий по ее осуществлению, а также меры по поощрению прав инвалидов.

75. Литва выразила признательность правительству за его приверженность делу защиты прав человека и признала прогресс, достигнутый со времени проведения предыдущего обзора.

76. Мальдивские Острова высоко оценили усилия, направленные на укрепление системы правосудия посредством реализации стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы. Они высоко оценили принятие закона о предупреждении и защите от бытового насилия и осуществление национальной стратегии в области сокращения масштабов нищеты и социальной изоляции.

77. Мексика приветствовала стратегию в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы и национальную стратегию по вопросам равенства и недискриминации по признаку этнической принадлежности, возраста, психической или физической инвалидности и пола на 2016–2020 годы. Она отметила усилия правительства по борьбе с преступлениями, связанными с коррупцией, и оказанию бесплатной медицинской помощи мигрантам.

78. Черногория высоко оценила усилия правительства, которое приняло поправки к Конституции, выполнив таким образом свои конституционные обязательства в рамках Преспанского соглашения, подписанного в июне 2018 года. Она приветствовала принятие стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы и принятый в рамках нее план действий по обеспечению полной независимости и беспристрастности судебных органов. Она также приветствовала ратификацию Стамбульской конвенции и план действий по ее осуществлению.

79. Мьянма приветствовала достижения в области прав человека со времени проведения второго цикла обзора, однако подчеркнула, что по-прежнему имеются возможности для совершенствования путей осуществления вынесенных рекомендаций.

80. Нидерланды высоко оценили создание специальной парламентской информационно-пропагандистской группы по защите прав лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, но по-прежнему испытывают обеспокоенность в связи с дискриминацией по признаку пола или сексуальной ориентации. Они приветствовали новый закон о средствах массовой информации, выражая при этом обеспокоенность по поводу свободы выражения мнений и необходимости обеспечения транспарентной деятельности средств массовой информации и повышения безопасности журналистов.

81. Оман отметил, что национальный доклад отражает то значение, которое придается защите и поощрению прав человека, как это показано в так называемом плане 3–6–9, в котором определены приоритетные области осуществления реформ, такие как система правосудия, государственное управление и безопасность.

82. Парагвай отметил усилия, прилагаемые в целях приведения законодательства в соответствие с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), в отношении Канцелярии Уполномоченного по правам человека и стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы. Он выразил обеспокоенность сложившимся положением, касающимся доступа рома к медицинскому обслуживанию и образованию, а также осуществления других основных прав и услуг.

83. Филиппины приветствовали принятие национального плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2018–2020 годы, а также усилия по устранению проблемы бытового насилия путем принятия и изменения законодательства. Они высоко оценили принятие национальной стратегии по борьбе с торговлей людьми и в рамках нее плана действий на 2017–2020 годы и осуществление мер по укреплению защиты детей от торговли людьми.

84. Португалия приветствовала принятие поправок к Закону об Уполномоченном по правам человека в целях соответствия критериям для аккредитации по категории А согласно Парижским принципам.

85. Республика Корея отметила принятие Северной Македонией 98 из 104 рекомендаций по итогам второго цикла обзора и значительный прогресс, достигнутый в деле их осуществления. Она приветствовала пятилетнюю стратегию в области реформы системы правосудия, направленную на укрепление институциональной основы для создания независимой, беспристрастной и эффективной судебной системы. Она высоко оценила межведомственное решение об оказании бесплатной медицинской помощи мигрантам и принятый с этой целью специальный план действий для несовершеннолетних мигрантов.

86. Республика Молдова высоко оценила меры, принятые с целью предотвращения дискриминации в отношении женщин и меньшинств в рамках целого ряда инициатив, направленных на обеспечение режима равного обращения для всех.

87. Российская Федерация приветствовала стратегии и национальные планы по таким вопросам, как гендерное равенство и борьба с дискриминацией по признаку этнического происхождения, возраста, психологической или физической инвалидности, финансируемые из государственного бюджета. Она выразила обеспокоенность по поводу положения в системе правосудия, которое очевидно страдает от вмешательства извне.

88. Сенегал высоко оценил конкретные планы действий в ключевых областях, направленные на поощрение и защиту прав человека. Реформа системы правосудия, снижение переполненности в тюрьмах, предоставление медицинских услуг заключенным и повышение уровня подготовки сотрудников пенитенциарных учреждений, в частности, продемонстрировали добрую волю властей в области поощрения и защиты основных прав человека.

89. Сербия высоко оценила принятие ряда национальных стратегий, направленных на улучшение положения в области прав человека для всех категорий лиц, и учреждение национального координационного органа по осуществлению Конвенции о правах инвалидов в мае 2018 года.

90. Сингапур высоко оценил осуществление мер по укреплению Канцелярии Уполномоченного по правам человека, принятие стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы и учреждение нового национального координационного органа по осуществлению Конвенции о правах инвалидов. Он также высоко оценил усилия, направленные на поощрение инклюзивного образования в рамках правительственной стратегии комплексного обучения, стратегии действий в интересах рома на 2014–2020 годы и стратегии в области образования на 2018–2025 годы, которые содействуют обеспечению равного доступа к образованию для всех.

91. Словакия приветствовала принятие закона о предупреждении и защите от бытового насилия. Она особо отметила проблемы в области прав человека, с которыми сталкиваются уязвимые и маргинализированные группы, такие как инвалиды и лица, принадлежащие к этническим меньшинствам. Она с удовлетворением отметила позитивные шаги, предпринятые в целях борьбы с преступлениями на почве ненависти и ненавистнической риторикой, а также дискриминацией по признаку пола. Она призвала власти обеспечить необходимую поддержку и наличие ресурсов для соответствующих учреждений в области прав человека.

92. Словения приветствовала выполнение рекомендаций по итогам универсального периодического обзора, касающихся права на образование и включения сексуальной ориентации и гендерной принадлежности в число запрещенных признаков в проект антидискриминационного законодательства. Она высоко оценила ратификацию Римского статута. Словения обратилась к правительству с призывом активизировать усилия по улучшению условий содержания в тюрьмах, обеспечить права лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, интеграцию рома в общество, а также поощрять гендерное равенство.

93. Испания с удовлетворением отметила неизменный прогресс в деле поощрения и защиты прав человека на международном уровне. Она приветствовала правовое признание административным судом гендерной идентичности, выразив при этом сожаление, что многие трансгендеры по-прежнему подвергаются дискриминации или актам насилия. Кроме того, Испания выразила обеспокоенность в отношении высокого уровня младенческой смертности.

94. Государство Палестина выразило признание усилий по созданию независимой, беспристрастной, профессиональной и эффективной системы правосудия, в том числе путем принятия стратегии в области реформы системы правосудия на 2017–2022 годы. Оно приветствовало инициативы, направленные на борьбу с дискриминацией, включая национальную стратегию по вопросам равенства и недискриминации.

95. Швеция приветствовала целенаправленную политику и национальные стратегии, особенно в отношении гендерного насилия, развития пенитенциарной системы и интеграции рома. Она в то же время настоятельно призвала Северную Македонию укреплять уважение к правам человека и верховенству права, а также совершенствовать на практике их осуществление.

96. Швейцария приветствовала усилия по улучшению положения в области прав человека и укреплению независимости и эффективности судебной системы. Она также приветствовала учреждение нового органа по надзору за деятельностью полиции. Швейцария выразила обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в области защиты прав детей, улучшения условий содержания заключенных и защиты прав мигрантов и просителей убежища.

97. Тунис приветствовал проведение правительством консультаций с гражданским обществом в ходе подготовки национального доклада и законодательных актов, принятых со времени проведения предыдущего цикла универсального периодического обзора. Он высоко оценил укрепление правовой и институциональной базы путем ратификации и осуществления международных конвенций, проведения реформы судебной системы и принятия национальных стратегий по обеспечению гендерного равенства и борьбе с бытовым насилием.

98. Турция с удовлетворением отметила предпринятые усилия по осуществлению в полном объеме Охридского рамочного соглашения, ратификации Стамбульской конвенции и учреждению национального координационного органа по осуществлению Конвенции о правах инвалидов.

99. Украина приветствовала ратификацию ряда международных документов по правам человека, включая Стамбульскую конвенцию. Она высоко оценила принятие стратегии в области реформы системы правосудия, а также стратегий и национальных планов действий по поощрению гендерного равенства, недискриминации и борьбе с торговлей людьми. Она высоко оценила усилия по приведению национальной нормативно-правовой и институциональной базы в соответствие с международными договорами по правам человека.

100. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии признало прогресс, достигнутый правительством, в частности путем принятия нового закона о средствах массовой информации, конструктивного взаимодействия с организациями гражданского общества по вопросам, касающимся судебной реформы, и осуществления парламентского надзора за деятельностью разведывательных служб. Оно приветствовало создание национального подразделения по борьбе с незаконной миграцией и торговлей людьми. Оно обратилось с настоятельным призывом о разработке эффективного законодательства в целях борьбы с преступлениями на почве ненависти, борьбы с коррупцией в тюрьмах и расследования всех преступлений в отношении журналистов.

101. Соединенные Штаты Америки заявили о том, что прогресс, достигнутый в области повышения транспарентности, подотчетности и независимости судебных органов, вызывает воодушевление. Вместе с тем они отметили необходимость неустанно прилагать усилия по осуществлению реформ в целях борьбы с коррупцией на высоком уровне и привлечения виновных лиц к ответственности, с тем чтобы восстановить доверие общественности к государственным институтам и к справедливости и безукоризненной репутации судебных органов. Сохранились также проблемы, связанные с широким распространением дискриминации, в том числе применением в ряде случаев насилия в отношении представителей этнических меньшинств и рома.

102. Уругвай высоко оценил принятие национального плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2018–2020 годы, стратегию действий в интересах рома на 2014–2020 годы и предлагаемые поправки к закону о борьбе с дискриминацией с целью включения сексуальной ориентации и гендерной идентичности в число запрещенных оснований для дискриминации. Он выразил признательность правительству за его приверженность соблюдению международных документов в целях обеспечения всеобщей защиты и поощрения прав человека.

103. Глава делегации поблагодарил участников за откровенный диалог и вновь заявил о приверженности правительства Северной Македонии делу соблюдения и защиты прав человека.

II. Выводы и/или рекомендации

104. Приводимые ниже рекомендации будут рассмотрены Северной Македонией, которая представит ответы в установленные сроки, но не позднее сорок первой сессии Совета по правам человека:

104.1 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Хорватия) (Словакия);

104.2 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, как это было ранее рекомендовано (Португалия);

- 104.3 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Чехия);
- 104.4 ратифицировать Конвенцию Международной организации труда 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169) (Дания);
- 104.5 заранее рассмотреть вопрос о ратификации всех международных договоров по правам человека, которые уже были подписаны (Грузия);
- 104.6 рассмотреть вопрос о присоединении к международным документам по правам человека, участником которых она еще не является, включая, среди прочих, Конвенцию МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, и Конвенцию о сокращении безгражданства (Гондурас);
- 104.7 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия) (Уругвай);
- 104.8 ратифицировать Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Исламская Республика Иран);
- 104.9 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Черногория);
- 104.10 рассмотреть вопрос о принятии мер в целях присоединения к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Филиппины);
- 104.11 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка (Испания);
- 104.12 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Армения);
- 104.13 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и принять посещение страны Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям (Украина);
- 104.14 присоединиться к Конвенции о сокращении безгражданства (Украина);
- 104.15 применять открытый и учитывающий заслуги и достоинства процесс отбора при выдвижении национальных кандидатов на выборные должности в договорных органах Организации Объединенных Наций (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 104.16 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Уругвай);
- 104.17 продолжать усилия по сокращению масштабов дискриминации и обеспечению равных возможностей, осуществление национального плана действий по обеспечению гендерного равенства на 2018–2020 годы и ввести в действие предлагаемый закон о защите от дискриминации (Бутан);
- 104.18 продолжать усилия, направленные на исполнение в полном объеме закона об обеспечении равных возможностей для мужчин и женщин и на осуществление национальной стратегии обеспечения гендерного равенства (Болгария);

- 104.19 обеспечивать эффективный учет правозащитного подхода в законодательстве, направлениях политики и бюджетах, касающихся молодежи (Болгария);
- 104.20 продолжать работу по поощрению экономического и социального развития и защите прав женщин, детей, инвалидов и других уязвимых групп населения (Китай);
- 104.21 обеспечивать независимость и устойчивость деятельности национальных надзорных учреждений, включая агентство по контролю над средствами передачи данных, будущую государственную комиссию по борьбе с коррупцией, координационный орган по антидискриминационным мерам и агентство по средствам массовой информации и аудиовизуальным услугам (Франция);
- 104.22 принимать дальнейшие меры по обеспечению соответствия критериям для аккредитации по категории А национального правозащитного учреждения (Грузия);
- 104.23 наращивать усилия в целях обеспечения того, чтобы деятельность Уполномоченного по правам человека соответствовала Парижским принципам (Индонезия);
- 104.24 завершить необходимые процедуры по обеспечению создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Мексика);
- 104.25 обеспечить выделение достаточных ресурсов на цели осуществления национальных планов действий и национальных стратегий (Мьянма);
- 104.26 продолжать политику приведения национального законодательства в соответствие с международными правозащитными стандартами (Оман);
- 104.27 учредить национальные механизмы представления отчетности международным правозащитным органам и контролировать выполнение рекомендаций, полученных в рамках эффективной системы ведомственной координации, в целях достижения прогресса в осуществлении Повестки в области устойчивого развития на период до 2030 года (Парагвай);
- 104.28 учредить координационный механизм обеспечения последующей деятельности и осуществления различных планов действий в области прав человека (Сенегал);
- 104.29 укреплять национальный диалог в целях содействия региональной и общинной интеграции (Сенегал);
- 104.30 внести поправки в закон об Уполномоченном по правам человека в целях приведения его в соответствие с Парижскими принципами и предоставить Канцелярии Уполномоченного по правам человека необходимые людские и финансовые ресурсы для обеспечения эффективного и независимого выполнения ею мандата (Словакия);
- 104.31 обеспечить, чтобы проект поправок к закону об Уполномоченном по правам человека соответствовал Парижским принципам (Украина);
- 104.32 обеспечить, чтобы национальное подразделение по борьбе с незаконной миграцией и торговлей людьми располагало надлежащими ресурсами, а министерство внутренних дел и прокуратура увеличили финансирование на проведение дальнейшей подготовки сотрудников, с тем чтобы избежать зависимости этого подразделения от доноров (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

104.33 принять необходимые меры в целях эффективного искоренения коррупции и борьбы с ней, в том числе путем назначения новой комиссии по борьбе с коррупцией, свободной от политического давления или влияния (Соединенные Штаты Америки);

104.34 избрать и применять меры по укреплению учреждений, занимающихся вопросами предупреждения коррупции и борьбы с ней, и поощрять на самом высоком политическом уровне инициативное отношение ко всем субъектам, участвующим в этой деятельности (Австрия);

104.35 продолжать вести еще более непримиримую борьбу против дискриминации и подстрекательства к насилию в отношении меньшинств и уязвимых групп населения и обеспечивать, чтобы преступления, совершенные на почве предубеждений, были эффективно расследованы, а виновные в их совершении наказаны (Боливарианская Республика Венесуэла);

104.36 принять законодательство о предупреждении дискриминации и защите от нее и обеспечить его эффективное применение и согласованность с другими соответствующими законами (Словакия);

104.37 подготовить принятие нового проекта закона о предотвращении и защите от дискриминации по возможности в кратчайшие сроки (Канада);

104.38 обеспечить скорейшее принятие закона о предотвращении и защите от дискриминации, подготовленного министерством труда и социальной политики (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

104.39 принять дальнейшие меры по обеспечению эффективного расследования и судебного преследования в связи с преступлениями на почве ненависти и ненавистническими высказываниями в отношении уязвимых групп, включая лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Канада);

104.40 вести борьбу с дискриминацией в отношении женщин, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, в том числе путем устранения дискриминационных ссылок на гендерные аспекты и гендерную идентичность в учебниках для средних школ и университетов (Канада);

104.41 вести расследования и преследования в судебном порядке в связи с преступлениями на почве ненависти, совершаемыми в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Чили);

104.42 принять дополнительные меры по искоренению дискриминации по признаку сексуальной ориентации (Эстония);

104.43 укрепить права лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Франция);

104.44 вести эффективные расследования и преследования в судебном порядке в связи с преступлениями на почве ненависти, в том числе в отношении журналистов, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Исландия);

104.45 принять надлежащие меры по предупреждению всех форм дискриминации и борьбе с ними, а также привести национальное антидискриминационное законодательство в соответствие с международными стандартами, в частности путем активизации усилий по защите лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Италия);

104.46 вести борьбу с ненавистническими высказываниями как в Интернете, так и вне его, и с преступлениями на почве ненависти в

отношении меньшинств, включая рома, а также лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, путем принятия законодательства, основанного на международных стандартах в области прав человека (Литва);

104.47 принять все меры по обеспечению полноценного применения законодательства, запрещающего дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Ирландия);

104.48 оперативно и без дальнейших промедлений принять новое антидискриминационное законодательство, направленное на защиту лиц от дискриминации по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Нидерланды);

104.49 внести в закон о предотвращении и защите от дискриминации изменение в целях прямого запрета дискриминации по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Испания);

104.50 продолжать усилия по ликвидации любой дискриминации путем принятия проекта поправок к закону о борьбе с дискриминацией и ведения судебного преследования за преступления на почве ненависти, в частности в отношении сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Швейцария);

104.51 ускорить принятие законопроекта о предотвращении и защите от дискриминации и конкретно запретить дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Бельгия);

104.52 активизировать меры в законодательной области в целях борьбы с дискриминацией по признаку пола (Гондурас);

104.53 пересмотреть Уголовный кодекс страны в целях обеспечения того, чтобы в нем содержалось четкое и исчерпывающее определение расовой дискриминации в соответствии со статьей 1 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Исламская Республика Иран);

104.54 продолжить преобразование национального законодательства, в том числе путем включения в него определения расовой дискриминации в соответствии с Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Мексика);

104.55 активизировать усилия по ликвидации всех форм дискриминации, в том числе путем укрепления законодательства в целях обеспечения принципа гендерного равноправия в области трудовых и социальных прав (Литва);

104.56 принять эффективные меры по ликвидации множественных и пересекающихся форм дискриминации в отношении инвалидов, особенно женщин и девочек (Португалия);

104.57 продолжить усилия по всестороннему осуществлению национальной стратегии по обеспечению равенства и борьбе с дискриминацией на 2016–2020 годы, в том числе путем ускорения законодательных процедур (Республика Корея);

104.58 в большей степени отражать проблемы меньшинств, коренных народов и лиц без гражданства в существующих политических программах (Сенегал);

104.59 продолжать содействие обеспечению гендерного равенства в целях категорического запрещения всех форм дискриминации (Армения);

104.60 удвоить усилия в борьбе с дискриминацией по признаку пола, этнической принадлежности, сексуальной ориентации, гендерной идентичности или по любой иной причине (Уругвай);

- 104.61 повышать осведомленность о дискриминации и ее различных формах и проявлениях, а также о соответствующих механизмах защиты путем проведения целенаправленных информационных кампаний (Австрия);
- 104.62 рассмотреть вопрос о включении в Уголовный кодекс определения пытки в соответствии с положениями Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили);
- 104.63 ускорить прогресс в деле обеспечения защиты правозащитников от физических нападений, угроз, словесных нападок и стигматизации (Эстония);
- 104.64 ускорить процесс принятия законодательных актов и внесения в них поправок в соответствии с планом действий по осуществлению Стамбульской конвенции на 2018–2023 годы (Парагвай);
- 104.65 провести и завершить пересмотр национального законодательства в целях приведения его в соответствие с положениями Стамбульской конвенции (Турция);
- 104.66 в процессе обеспечения применения закона о предупреждении и защите от бытового насилия уделять особое внимание оказанию надлежащей поддержки жертвам бытового насилия (Албания);
- 104.67 активизировать меры по борьбе с насилием в отношении женщин и детей (Франция);
- 104.68 наращивать усилия по укреплению нормативно-правовой базы для борьбы с гендерным насилием, в том числе путем принятия определения гендерного насилия и установления уголовной ответственности за применение гендерного насилия во всех формах (Черногория);
- 104.69 принять надлежащие меры в целях предотвращения и борьбы со всеми формами дискриминации и насилия в отношении женщин, включая бытовое насилие, в частности путем применения положений Стамбульской конвенции (Италия);
- 104.70 продолжать усилия по применению законодательства и стратегий в целях борьбы с насилием в отношении женщин и детей (Филиппины);
- 104.71 внимательно следить за сообщениями о случаях бытового насилия в сельских районах и за ходом рассмотрения этих случаев (Республика Молдова);
- 104.72 внести поправки в Уголовный кодекс с целью введения уголовной ответственности за изнасилование в браке (Швеция);
- 104.73 снять требование о проникновении в определение изнасилования (Швеция);
- 104.74 активизировать усилия по применению законодательства и национальных планов действий по вопросам бытового насилия и насилия в отношении женщин (Словения);
- 104.75 провести тщательное, беспристрастное расследование случаев злоупотребления властью со стороны сотрудников правоохранительных органов (Российская Федерация);
- 104.76 незамедлительно принять меры в целях расследования жалоб на жестокое обращение в тюрьмах, улучшить материальные условия в центрах содержания под стражей и снизить переполненность тюрем (Испания);

104.77 продолжить реформу пенитенциарной системы, в частности укрепить механизмы надзора в соответствии с рекомендациями Европейского комитета по предупреждению пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, с целью предоставления столь необходимой информации об обращении с осужденными и задержанными (Швеция);

104.78 принять эффективные меры по приведению условий содержания под стражей в соответствие с международными стандартами, в частности в том, что касается переполненности тюрем, и обеспечить принятие надлежащих последующих мер по всем случаям предполагаемого жестокого обращения (Германия);

104.79 улучшить условия жизни людей в закрытых учреждениях и обеспечить им полный доступ к медицинскому обслуживанию (Германия);

104.80 незамедлительно принять меры, с тем чтобы положить конец жестокому обращению в тюрьмах, улучшить материальные условия в местах содержания под стражей и снизить переполненность тюрем (Исламская Республика Иран);

104.81 незамедлительно принять меры по улучшению условий содержания в тюрьмах, направленные, в частности, на снижение переполненности тюрем и обеспечение безопасности заключенных (Австралия);

104.82 вести дальнейшую работу по снижению переполненности тюрем и улучшению условий содержания под стражей осужденных лиц, включая доступ к качественным медицинским услугам (Беларусь);

104.83 улучшить условия содержания под стражей путем ведения борьбы с коррупцией и жестоким обращением, а также путем улучшения медицинского обслуживания (Швейцария);

104.84 продолжать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и бытовым насилием и принимать надлежащие меры по защите жертв (Тунис);

104.85 продолжать осуществление национальной стратегии развития пенитенциарной системы и стратегии создания службы пробации (Боливарианская Республика Венесуэла);

104.86 обеспечить привлечение к ответственности за серьезные преступления, совершенные в ходе конфликта 2001 года (Чили);

104.87 предпринимать дальнейшие действия и инициативы, направленные на осуществление реформы судебной системы, поощрение прав уязвимых групп населения и приведение национального законодательства в соответствие с международными стандартами в области прав человека (Бенин);

104.88 продолжать проведение реформ в целях создания независимой, беспристрастной, профессиональной и эффективной системы правосудия (Эстония);

104.89 осуществить заслуживающие доверия и заметные реформы в целях эффективного укрепления верховенства права, в том числе обеспечивающие независимость судей и надежность процедур (Франция);

104.90 обеспечивать профессиональную подготовку судебных органов на основе международных правозащитных стандартов и правоприменительной практики Европейского суда по правам человека в вопросах, касающихся права на равенство и запрещения дискриминации (Исландия);

- 104.91 продолжить реформирование судебной системы в целях обеспечения ее независимости и юридической безопасности, а также защиты прав и свобод всех жителей страны (Мексика);
- 104.92 продолжать принимать меры, направленные на совершенствование судебной системы и реформирование правоохранительных органов (Российская Федерация);
- 104.93 продолжить затраты на подготовку судей, прокуроров и специалистов, оказывающих юридические услуги, в целях укрепления верховенства права и системы правосудия (Сингапур);
- 104.94 обеспечивать и защищать абсолютную независимость и беспристрастность судебной системы, а также обеспечить право на справедливое судебное разбирательство (Государство Палестина);
- 104.95 в полном объеме выполнить рекомендации Европейской комиссии и Совета Европы, касающиеся реформирования судебной системы (Соединенные Штаты Америки);
- 104.96 расследовать утверждения и преследовать в судебном порядке во всех случаях оказания политического давления, запугивания, неправомерного использования административных ресурсов и покупки голосов (Исландия);
- 104.97 создать условия, благоприятные для плюрализма и независимости средств массовой информации, обеспечить безопасность журналистов и средств массовой информации и гарантировать надлежащее и беспристрастное расследование всех преступлений, совершаемых в отношении журналистов (Чехия);
- 104.98 внести в законодательство поправки, касающиеся регулирования деятельности средств массовой информации, в целях обеспечения транспарентного и независимого общественного телерадиовещания (Эстония);
- 104.99 обеспечить уважение свободы выражения мнений и права на неприкосновенность частной жизни, в том числе в сетевом режиме (Эстония);
- 104.100 обеспечить надлежащие условия для формирования обширной и многообразной структуры средств массовой информации (Франция);
- 104.101 продолжать содействовать созданию благоприятных условий для свободы выражения мнений, обеспечивать, чтобы журналисты и писатели могли работать свободно, не опасаясь возмездия за выражение критических мнений, а также обеспечить независимость и многообразие средств массовой информации (Германия);
- 104.102 принимать дальнейшие меры, с тем чтобы добиться признания важности защиты права на свободу мнений и их свободное выражение, обеспечивая обстановку безопасности и защищенности активистам гражданского общества, правозащитникам и журналистам для выполнения ими своей работы (Ирландия);
- 104.103 укрепить защиту права на свободу информации путем приведения национального законодательства в соответствие с международными стандартами (Италия);
- 104.104 обеспечить защиту свободы выражения мнений путем надлежащего и немедленного реагирования на нападения на журналистов, а также путем дальнейшего расширения их трудовых и социальных прав (Литва);
- 104.105 защищать свободу выражения мнений посредством успешного применения нового закона о средствах массовой информации, обеспечения

безопасных, справедливых и четко действующих условий рынка (Нидерланды);

104.106 гарантировать право на свободу выражения мнений и ассоциаций, а также принять необходимые меры по защите журналистов, участников демонстраций и правозащитников (Португалия);

104.107 принять конкретные меры по защите лиц, осуществляющих свои права на свободу выражения мнений и ассоциаций, от запугивания и насилия (Республика Корея);

104.108 предпринять конкретные шаги, направленные на содействие созданию благоприятных условий для свободы выражения мнений и поощрение профессионализма и точности в подготовке репортажей, в том числе путем укрепления независимости службы общественного телерадиовещания (Австрия);

104.109 продолжать активизировать меры по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и усилить меры по выявлению и предупреждению таких случаев (Боливарианская Республика Венесуэла);

104.110 удвоить усилия, направленные на борьбу с торговлей людьми (Гондурас);

104.111 продолжить укрепление мер по борьбе с торговлей людьми и обеспечить жертвам доступ к средствам правовой защиты (Мальдивские Острова);

104.112 активизировать усилия по организации ответных мер борьбы с торговлей людьми, а также обеспечить, чтобы виновные понесли соответствующее наказание (Мьянма);

104.113 прилагать дальнейшие усилия по укреплению мер защиты уязвимых частей населения в борьбе с торговлей людьми (Филиппины);

104.114 принимать меры по борьбе с торговлей людьми, систематически и решительно расследовать дела и преследовать виновных лиц, а также обеспечивать, чтобы все, кто признан виновными, понесли надлежащее наказание (Республика Молдова);

104.115 еще активнее вести борьбу с торговлей людьми, в том числе совершенствовать практическую правоприменительную деятельность в целях привлечения к суду и наказания виновных лиц, а также предоставлять жертвам торговли людьми защиту и эффективное восстановление их прав (Беларусь);

104.116 продолжать усилия по достижению гендерного равенства на рынке труда и в сфере принятия решений (Тунис);

104.117 принять меры по обеспечению полноценной защиты самых обездоленных и маргинализированных лиц в рамках системы социального обеспечения (Алжир);

104.118 обеспечить проведение и доступность медицинских аборт на всей территории страны в соответствии с руководящими принципами Всемирной организации здравоохранения в области безопасного прерывания беременности, а также в срочном порядке отменить периоды ожидания, предвзятое консультирование и излишние административные препятствия (Исландия);

104.119 обеспечить комплексное покрытие системой государственного медицинского страхования всех расходов, связанных с охраной сексуального и репродуктивного здоровья и современными методами контрацепции (Исландия);

- 104.120 приложить все усилия в целях обеспечения того, чтобы услуги по оказанию первичной медико-санитарной помощи предоставлялись и были доступны для всех (Исламская Республика Иран);
- 104.121 активизировать усилия в целях обеспечения того, чтобы услуги по оказанию первичной медико-санитарной помощи предоставлялись и были доступны для всех граждан, независимо от географического местонахождения (Сербия);
- 104.122 разработать систему оказания первичной медико-санитарной помощи, которая гарантировала бы высококачественное медицинское обслуживание беременных женщин и детей (Испания);
- 104.123 учредить эффективный механизм обеспечения участия организаций гражданского общества и соответствующих общин в создании национальных превентивных программ в области охраны здоровья матери и ребенка (Украина);
- 104.124 принять комплексную программу, касающуюся прав на охрану сексуального и репродуктивного здоровья, уделяя особое внимание улучшению сексуального воспитания в школах (Бельгия);
- 104.125 обеспечить всем женщинам, включая женщин из сельских районов и женщин из уязвимых групп населения, доступ к услугам в области репродуктивного здоровья (Исландия);
- 104.126 продолжать усилия по обеспечению доступа к образованию для детей, особенно из маргинализированных семей (Бутан);
- 104.127 продолжать усилия по обеспечению более инклюзивного образования (Мьянма);
- 104.128 принять все необходимые меры содействия инклюзивному образованию, обеспечивая, чтобы группам меньшинств уделялось должное внимание и чтобы лица из уязвимых групп населения были в полной мере интегрированы в систему образования (Португалия);
- 104.129 принять необходимые меры по ликвидации тех критериев в учебных программах, которые являются дискриминационными в отношении детей из числа рома, и принять учебные программы, которые обеспечивают их право на образование без какой-либо дискриминации (Аргентина);
- 104.130 активизировать усилия по поощрению инклюзивного образования, особенно для детей из числа рома и детей из других групп меньшинств, а также детей без документов, удостоверяющих личность (Сербия);
- 104.131 предпринять дальнейшие шаги в направлении построения более инклюзивного общества путем обеспечения найма достаточного числа специальных преподавателей для содействия интеграции детей-инвалидов в начальных и средних школах во всех муниципалитетах (Сингапур);
- 104.132 продолжать усилия по сокращению отсева из школ учащихся, особенно девочек из числа рома (Словения);
- 104.133 направить дальнейшие усилия на вовлечение лиц из числа рома в систему начального и среднего образования, в том числе за счет выделения средств из местных и национальных бюджетов на достижение этой цели (Швеция);
- 104.134 повысить качество и доступность системы образования и системы здравоохранения для детей (Швейцария);
- 104.135 продолжать усилия по обеспечению образования для всех детей, особенно тех, кто проживает в сельских районах (Тунис);

104.136 поощрять инклюзивное образование, в частности путем повышения показателей зачисления и оставления в школе учащихся из групп меньшинств, и в особенности учащихся из числа рома, включая систему дошкольного образования, а также путем обеспечения доступа к образованию всем детям, в частности тем, кто не имеет документов, удостоверяющих личность (Австрия);

104.137 активизировать усилия по исполнению закона о равных возможностях для женщин и мужчин и достижению равенства между женщинами и мужчинами в различных областях (Ирак);

104.138 продолжать усилия, направленные на поощрение участия женщин в политической и общественной жизни и выдвижения их на руководящие должности (Ирак);

104.139 расширять в дальнейшем участие женщин в секторах политики и общественной деятельности, особенно на руководящих должностях (Республика Молдова);

104.140 активизировать меры, направленные на искоренение принудительных браков девочек и женщин, а также принять необходимые меры для наказания виновных в случаях принудительных браков (Аргентина);

104.141 активизировать усилия по защите прав детей, в частности путем поощрения интеграции детей-инвалидов в систему образования и предотвращения в дальнейшем детских, ранних и принудительных браков (Италия);

104.142 активизировать усилия, нацеленные на осуществление в полной мере Охридского рамочного соглашения, с тем чтобы гарантировать построение демократического, действующего, многоэтнического общества, твердо основанного на принципе верховенства права (Албания);

104.143 обеспечить отсутствие препятствий для сохранения, проявления и развития культурной самобытности всех граждан в соответствии с ранее вынесенными рекомендациями (Болгария);

104.144 обеспечить, чтобы осуществление гражданами их права обозначать свою принадлежность к какой-либо этнической группе ни в коем случае не оборачивалось им во вред (Болгария);

104.145 продолжать поощрение стратегии действий в интересах рома на 2014–2020 годы и осуществление планов действий по социальной интеграции рома в области занятости, образования, жилья и здравоохранения, а также укреплять положение женщин из числа рома в обществе (Боливарианская Республика Венесуэла);

104.146 принимать дальнейшие меры по улучшению положения рома в области образования, жилья и социальной защиты, особенно женщин из числа рома, в том числе путем содействия интеграции рома в систему образования и сокращения числа детей рома, которых помещают в специальные учебные заведения (Канада);

104.147 продолжать наращивать усилия по защите прав рома и других групп меньшинств, а также еще активнее вести борьбу с ненавистнической риторикой и актами дискриминации (Китай);

104.148 прилагать дальнейшие усилия, направленные на улучшение социальной интеграции национальных меньшинств, в частности доступа к образованию и медицинскому обслуживанию для женщин, детей и инвалидов (Хорватия);

104.149 принимать меры, направленные на расширение участия рома в общественной жизни и в процессах принятия решений, опираясь в соответствующих случаях на руководящие принципы УВКПЧ для

государств по эффективному осуществлению права на участие в ведении государственных дел (Чехия);

104.150 продолжать осуществление стратегии на усиление интеграции народности рома (Франция);

104.151 более эффективно осуществлять интеграцию меньшинств, в частности албанцев и рома, в политическую, культурную и научную сферы жизни (Мексика);

104.152 обеспечить дальнейшее улучшение социальной интеграции рома и укрепить положение женщин из числа рома в обществе (Оман);

104.153 активизировать усилия правительства по разработке и проведению государственной политики, направленной на обеспечение полноценного осуществления основных прав и повышение уровня жизни населения рома в стране (Парагвай);

104.154 активизировать усилия по искоренению дискриминационных стереотипов в отношении рома и улучшению их социально-экономического положения, а также принять меры, направленные на расширение участия рома в общественной жизни и в процессах принятия решений (Испания);

104.155 активизировать усилия по искоренению структурной дискриминации в отношении рома, повышению их социально-экономического статуса и расширению их участия в общественной жизни и в процессах принятия решений (Государство Палестина);

104.156 в полной мере выполнить рекомендации принятой министерством труда и социальной политики стратегии действий в интересах рома на 2014–2020 годы, в том числе в отношении регистрации каждого отдельного лица в реестре о рождении, в целях борьбы с социально-экономической маргинализацией и дискриминацией в трудовой сфере, с которыми сталкиваются лица, принадлежащие к общине рома (Соединенные Штаты Америки);

104.157 принять дальнейшие конкретные и эффективные меры по улучшению условий жизни и положения в области социальных и экономических прав общины рома, в том числе путем упрощения особенно сказывающихся на них сложных процедур регистрации актов гражданского состояния (Австралия);

104.158 активизировать усилия по искоренению структурной дискриминации в отношении народности рома и улучшению их социально-экономического положения (Бельгия);

104.159 улучшить конкретное осуществление прав инвалидов (Франция);

104.160 принять надлежащие меры по улучшению условий жизни инвалидов и активизировать усилия, направленные на обеспечение их полной интеграции (Германия);

104.161 принять меры по обеспечению доступности для инвалидов индивидуальных средств для передвижения и функциональных устройств, в том числе недорогих технических средств реабилитации (Алжир);

104.162 продолжать укрепление мер по борьбе со множественными и пересекающимися формами дискриминации в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов (Мальдивские Острова);

104.163 обеспечить, чтобы инвалидам, особенно слепым и лицам с расстройствами умственной деятельности, предоставлялось право на тайное голосование (Республика Корея);

104.164 оказывать надлежащую и доступную поддержку в целях обеспечения того, чтобы у инвалидов имелся доступ к услугам в области здравоохранения, образования и занятости и они в полной мере могли участвовать в жизни общества (Австралия);

104.165 активизировать усилия по эффективному осуществлению стратегии интеграции беженцев и иностранных граждан на 2015–2025 годы в целях расширенной реализации местных программ интеграции (Индонезия);

104.166 обеспечить защиту прав мигрантов и вести борьбу с незаконной торговлей ими (Ирак);

104.167 положить конец политике задержания и высылки мигрантов и рассмотреть альтернативы содержанию под стражей просителей убежища, в частности несопровождаемых несовершеннолетних лиц (Мексика);

104.168 положить конец содержанию под стражей, высылке и незаконным выдворениям мигрантов и просителей убежища и должным образом обеспечить их надлежащую регистрацию (Швейцария);

104.169 обеспечить защиту прав мигрантов и просителей убежища в соответствии с международными стандартами, включая применение мер, при наличии таковых, альтернативных содержанию под стражей несопровождаемых несовершеннолетних лиц (Беларусь).

105. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой, в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of North Macedonia was headed by H.E. Mr. Andrej Zhernovski, Deputy Minister for Foreign Affairs and composed of the following members:

- Ms. Svetlana Geleva, Deputy Director for Multilateral Affairs, Ministry of Foreign Affairs;
 - Mr. Mile Boshnjakovski, Spokesperson of the Government;
 - Mr. Jovica Stojanovikj, Director for Enforcement of Sanctions, Ministry of Justice;
 - Ms. Lidija Dojchinovska, State Advisor, Office of the Prime Minister of the Government;
 - Ms. Aneta Trpevska, State Advisor on EU Integrations, Ministry of Education and Science;
 - Ms. Maja Petkovska Leses, Special Adviser, Cabinet of the Minister without Portfolio in Charge of Communications, Accountability and Transparency;
 - Mr. Dejan Andonov, Head of Department for Internal Control, Criminal Investigation and Professional Standards, Ministry of Interior;
 - Ms. Tanja Kikerekova, Head of Human Rights Department, Ministry of Justice;
 - Ms. Mabera Kamberi, Head of Department, Ministry of Labor and Social Policy;
 - Ms. Gordana Bukreska, Chief Inspector, Department for Internal Control, Criminal Investigation and Professional Standards, Ministry of Interior;
 - Mr. Darko Docinski, Deputy Head of Labor Law and Employment Policy Department, Ministry of Labor and Social Policy;
 - Ms. Simona Atanasova, Member of the Cabinet, Ministry of Health;
 - Ms. Stanislava Chulikj, Member of the Cabinet of the Deputy Minister of Foreign Affairs;
 - Ms. Elena Zdravkovska, Desk Officer at the Directorate for Multilateral Relations, Ministry of Foreign Affairs;
 - Ms. Sejhan Zejnel, Third Secretary at the Permanent Mission in Geneva.
-